

Distr.
GENERAL

A/51/561
25 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون

البند ١١٠ (ب) من جدول الأعمال

مسائل حقوق الإنسان: مسائل حقوق الإنسان
بما في ذلك النهج البدليل لتحسين التمتع
الفعلي بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية

مسألة حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي

تقرير الأمين العام

١ - أصدرت الجمعية العامة، في دورتها التاسعة والأربعين، القرار ١٩٣/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ والمعنون "مسألة حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي" الذي كررت فيه دعوتها إلى جميع الحكومات أن تتخذ الخطوات التشريعية المناسبة وغير ذلك من الخطوات لمنع ممارسة الاختفاء القسري وقمعها بما يتناسب مع الإعلان المتعلق بحماية جميع الأشخاص من حالات الاختفاء القسري، وأن تتخذ، تحقيقاً لهذه الغاية، إجراءات على الصعيد الوطني والإقليمي وبالتعاون مع الأمم المتحدة. وشجعت الدول أيضاً على تقديم معلومات محددة عما اتخذته من التدابير لتنفيذ الإعلان وعما واجهته من عقبات وطلبت إلى جميع الدول النظر في إمكانية نشر نص الإعلان كل بلغتها الوطنية وتسهيل نشره باللغات الوطنية والمحليّة. وفي الختام طلبت الجمعية إلى الأمين العام ابقاءها على علم بالخطوات التي يتخذها لكفالة نشر الإعلان وترويجه على نطاق واسع مع تقديم تقرير لها في دورتها الحادية والخمسين عن الخطوات التي اتخذت لتنفيذ القرار.

٢ - وانسجاماً مع قرار الجمعية العامة ١٩٣/٤٩، قامت إدارة شؤون الإعلام بتوزيع صحيفة الواقع رقم ٦ عن حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي التي يقوم بنشرها مركز حقوق الإنسان وتحتوي على النص الكامل للإعلان. وتعمل الإدارة كذلك على نشر كتيب عن الإعلان سيتم توزيعه من بين مواد أخرى على مكاتب الأمم المتحدة لحفظ السلام وعلى الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة - وفضلاً عن ذلك تعمل دائرة خدمات الزوار التابعة للإدارة على إتاحة الإعلان للجمهور والمؤسسات التعليمية بناءً على الطلب - ونص الإعلان متاح أيضاً على شبكة الإنترنت تحت بند قرارات الجمعية العامة - ويقوم قسم التنمية وحقوق الإنسان التابع للإدارة أيضاً بتوزيع نسخ من الإعلان بناءً على الطلب.

- ٣ - وتزود مراكز ودوائر الأمم المتحدة للإعلام ومكاتب الأمم المتحدة في الميدان بنسخ من المنشورات التي تحتوي على الإعلان كي تحفظ بها في مكتباتها المرجعية بحيث يحيل إليها الطلاب والباحثون والأكاديميون من لهم اهتمام بالموضوع، كما أنها توزع نسخاً على المؤسسات الإعلامية والمنظمات غير الحكومية وكذلك خلال بعض المناسبات الخاصة مثل الاحتفال السنوي بيوم حقوق الإنسان.
- ٤ - وتحظى الإدارة في المدة المتبقية من فترة السنتين الحالية وإصدار ورقة معلومات أساسية خاصة عن مسألة حالات الاختفاء القسري، وسيتم اعتماد كل فرصة ممكنة لترويج عناصر الإعلان في جلسات الإحاطة الإعلامية وفي الفعاليات المتعلقة بالأمم المتحدة وحقوق الإنسان بالمقر وكذلك عن طريق مراكز ودوائر الأمم المتحدة للإعلام.
- ٥ - كما نشطت المكاتب الميدانية التابعة لمفوض الأمم العالمي لحقوق الإنسان في توزيع الإعلان على المنظمات غير الحكومية المحلية وغيرها من الأطراف المعنية. ويُشكل الإعلان أيضاً جزءاً من مشاريع التدريب في مجال إقامة العدل التي يجري وضعها ضمن إطار الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية والبرنامج الإعلامي في مجال حقوق الإنسان.

— — — — —